

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc**

Thủ Dầu Một, ngày 31 tháng 7 năm 2017

Số: 73/2017/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào điều 212 và điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 18 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 247/2017/TLST-DS ngày 13/6/2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

1. Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần A; Địa chỉ trụ sở: Số 442 đường Nguyễn Thị Minh Khai, Phường H5, Quận H3, Thành phố H. Địa chỉ liên hệ: Lầu 8, tòa nhà ACB Tower, số 444A-446 đường Cách Mạng Tháng Tám, Phường H11, Quận H3, Thành phố H.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Phạm Đăng K là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền ngày 06 tháng 7 năm 2017).

2. Bị đơn: Ông Võ Tấn T, sinh năm 1972; Hộ khẩu thường trú: Số 43 đường Nguyễn Thị D, Phường H6, Quận H3, Thành phố H. Địa chỉ nơi làm việc: Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ E - Số 230 Đại lộ B, phường P, thành phố T, tỉnh B.

Người đại diện hợp pháp của bị đơn: Ông Trần Mạnh T, sinh năm 1975; địa chỉ: Số 9, đường số 7, phường H, quận T, Thành phố H (Văn bản ủy quyền ngày 15 tháng 3 năm 2017).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số nợ và nghĩa vụ thanh toán: Ông Võ Tấn T xác nhận còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần A, số tiền là 302.097.694^d (ba trăm lẻ hai triệu không trăm chín mươi bảy nghìn sáu trăm chín mươi bốn đồng), trong đó: nợ gốc là 149.994.759^d (Một trăm bốn mươi chín triệu chín trăm chín mươi bốn nghìn bảy trăm năm mươi chín nghìn đồng) và nợ tiền lãi theo thỏa thuận trong hợp đồng tính từ ngày vi phạm nghĩa vụ thanh toán đến ngày 14/7/2017, là 152.102.935^d (Một trăm năm mươi hai triệu một trăm lẻ hai nghìn chín trăm ba mươi lăm đồng).

- Ông Võ Tấn T có trách nhiệm thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần A số tiền 302.097.694^d (ba trăm lẻ hai triệu không trăm chín mươi bảy nghìn sáu trăm chín mươi bốn đồng).

Kể từ ngày 15/7/2017 đến khi thi hành án xong, ông Võ Tấn T còn phải tiếp tục trả lãi quá hạn trên số nợ gốc theo mức lãi suất quá hạn do các bên đã thỏa thuận trong hợp đồng cấp thẻ tín dụng ACB VISA PLATINUM số 4365 9910 006 7992 ngày 09 tháng 6 năm 2011 đã ký giữa Ngân hàng Thương mại Cổ phần A và ông Võ Tấn T.

- Án phí dân sự sơ thẩm:

+ Ông Võ Tấn T tự nguyện nộp toàn bộ án phí là 7.552.000^d (bảy triệu năm trăm năm mươi hai nghìn đồng).

+ Ngân hàng Ngân hàng Thương mại Cổ phần A không phải nộp. Hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần A số tiền 5.681.563^d (Năm triệu sáu trăm tám mươi một nghìn năm trăm sáu mươi ba đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp trước đây theo biên lai thu tiền số AC/2014/0001675 ngày 29/12/2015 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND thành phố Thủ Dầu Một;
- Chi cục THADS Tp. Thủ Dầu Một;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận 3,
Thành phố Hồ Chí Minh;
- Các đương sự;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, VT.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Thanh

